

۱۶۲

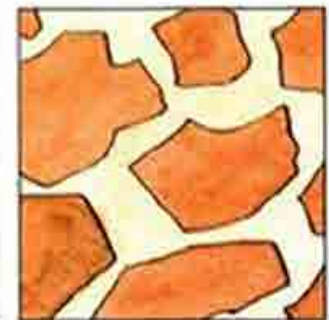
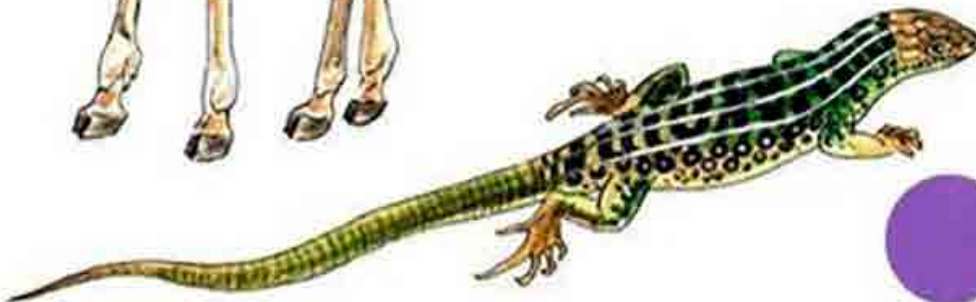
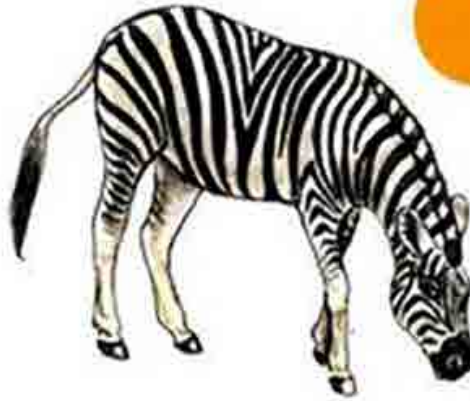
اتل و متل

نشریه کودکان ایران | سال سیزدهم | خرداد ماه ۱۴۰۵ | قیمت ۵۰۰۰۰ تومان



وصل کنید

طرح بدن هر جانور را با یک خط به او وصل کنید.





- ۲..... نیایش
- ۳..... کاردستی
- ۴..... شعر
- ۵..... ماز
- ۶..... می دانستید؟
- ۷..... پیدا کنید
- ۸..... داستان تصویری
- ۹..... بیاید خلاق باشید
- ۱۰..... شعر عربی
- ۱۱..... هواداران اتل و متل
- ۱۲..... حرف های بچه ها

مدیرمسوول و صاحب امتیاز دکترعلی خسروشاهی
سردبیر لیلیاخیامی
صفحه آرا محمدرضاشوشتری
ویراستار زهرا امیری فر
اتل و متل نیمه همراه منتشر می شود.

همه ی بچه ها و بزرگترها می توانند با اتل و متل همکاری کنند و آثارشان را ارسال نمایند.
حق ویرایش آثار رسیده برای اتل و متل محفوظ است.
نقل از اتل و متل با ذکر مأخذ و نام صاحب اثر آزاد است.

نشانی مشهد، احمد آباد، خیابان قائم ۱۴، پلاک ۴۶، طبقه همکف
تلفن و نمابر: ۰۵۱-۳۸۴۳۷۷۱۱ - ۳۸۴۱۶۵۸۴
تهران، پاسداران، بوستان ۸، پلاک ۴۶، طبقه ۷

تلفن و نمابر: ۰۲۱-۲۲۷۶۰۸۹۷ پیامک: ۳۰۰۰۷۹۸۱
www.Atalvamatal.ir info@Atalvamatal.ir
آدرس تلگرام نشریه اتل و متل: @atalvamatal

نیایش



گل‌ها دنیا را قشنگ می‌کنند.

بوی خوب دارند.

و خانه‌ی خیلی از حشرات اند.

گل‌ها هوا را پاکیزه می‌کنند.

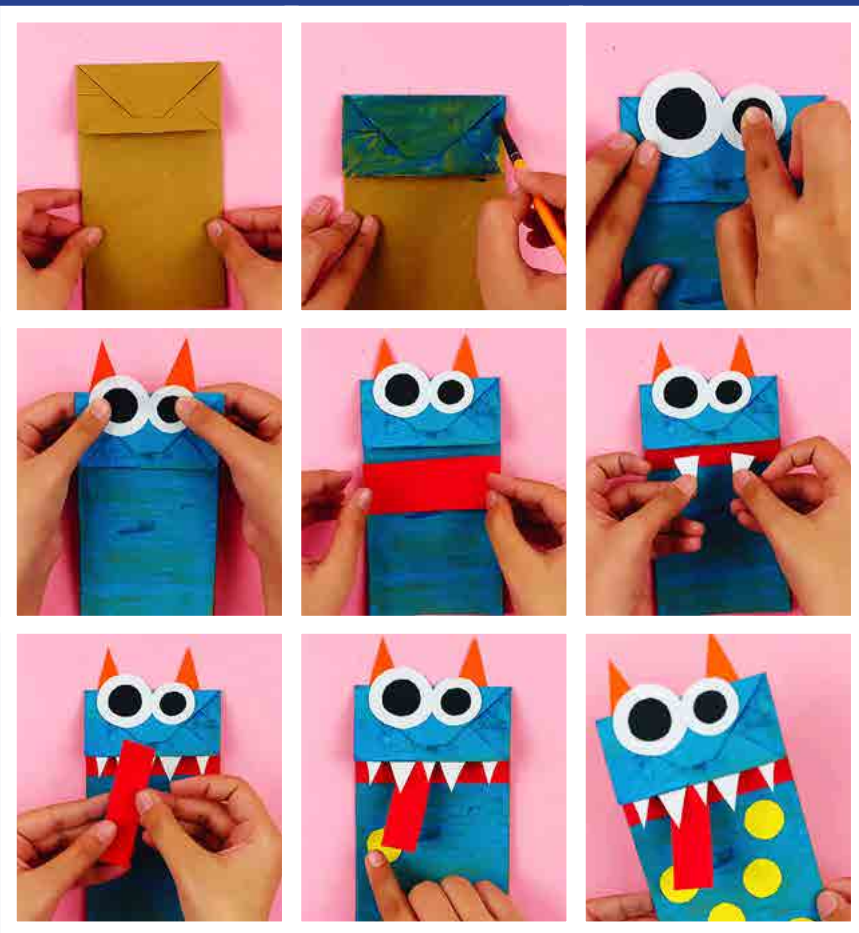
داروی بیماری‌ها هستند.

و مهم‌تر از همه یک هدیه‌ی عالی اند،

برای کسانی که دوستشان داریم.

خدایا،

به خاطر این همه گل قشنگ و خوش بو از تو ممنونیم!



* دو تا گوش نوک تیز کوچک هم بالای سر بچسبانید.

* حالا برای موجود پاکتی دهان و چند تا دندان درست کنید و زیر تای صورت او بچسبانید؛ دندان‌های تیز و ترسناک.

* زبان موجود پاکتی می‌تواند از دهانش بیرون زده باشد. زبان را زیر تای صورت و روی دهان بچسبانید.

* روی بدن موجود خال‌های رنگی بچسبانید.

حالا یک موجود پاکتی بامزه دارید. می‌توانید دستتان را در پاکت ببرید و موجود پاکتی را تکان بدهید.

وقتی بزرگ‌ترها خرید می‌کنند، با خودشان کلی نایلون و پاکت به خانه می‌آورند. می‌توانید پاکت‌های خالی را بردارید و یک کاردستی جالب درست کنید.

* پاکت را سر و ته کنید و خوب صاف کنید.

* مانند تصویر شروع کنید به رنگ کردن پاکت با گواش، مداد شمعی یا ماژیک.

* با مقوای دو تا چشم درست کنید و به قسمت بالای پاکت که صورت موجود پاکتی است، بچسبانید.

قطار

شعر

باز در حیاط بود
یک قطار قد بلند
بار این قطار بود
خرده نان و تکه قند

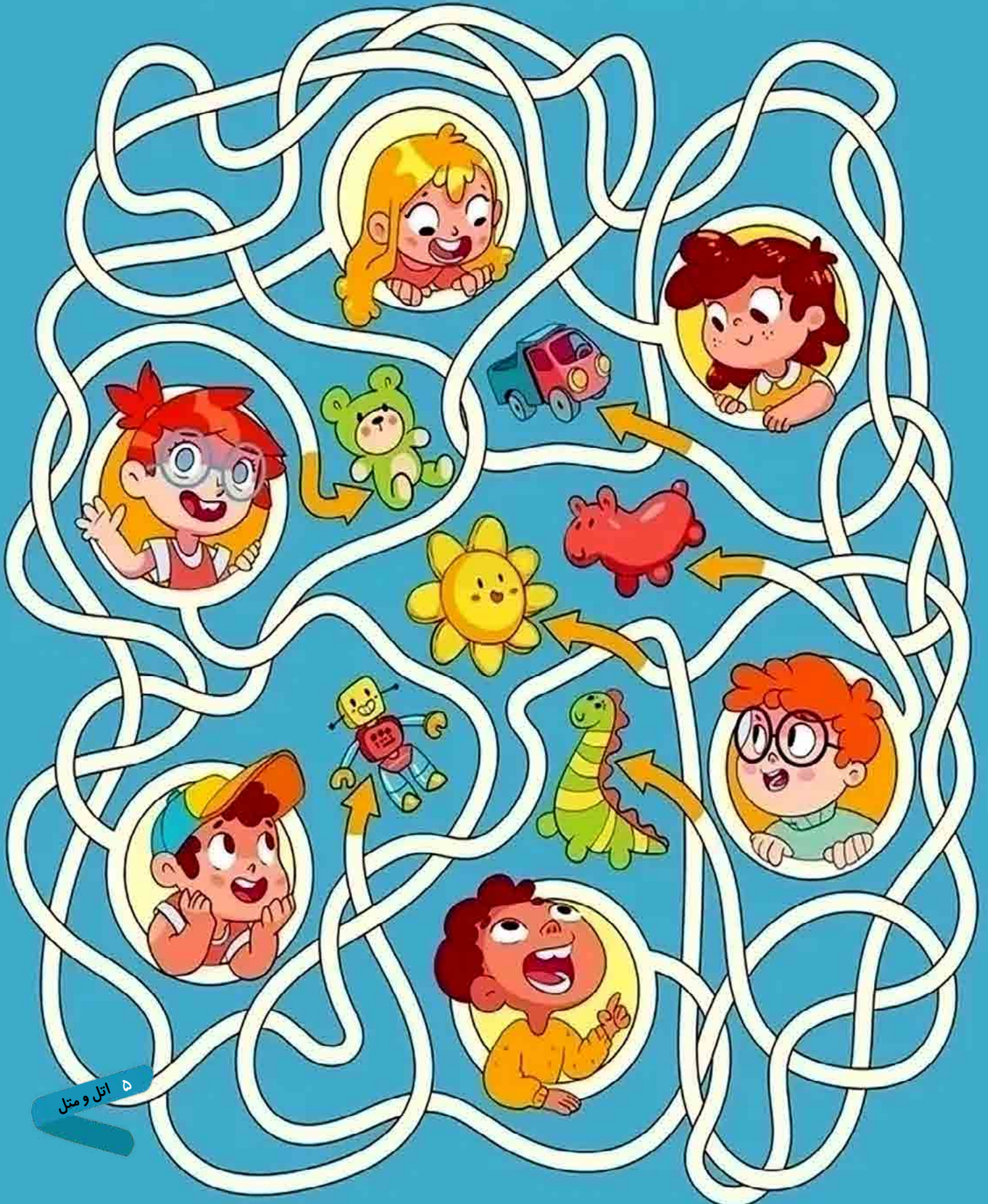
می گذشت بی صدا
از کنار پای من
دیدنش چه کیف داشت
واقعاً برای من!

بس که قد بلند بود
دور بود آن سرش
شاخه‌ی درخت بود
ایستگاه آخرش





اسباب بازی هر بچه را به او برسانید.



می دانستید؟

خفاش‌ها و کشاورزی

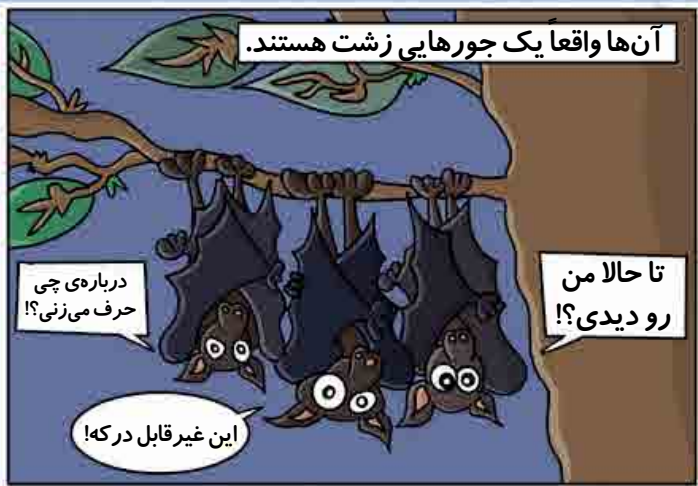
هر وقت در مورد خفاش‌ها صحبت می‌کنیم، تصویری از یک موجود موزی به ذهنمان خطور می‌کند.



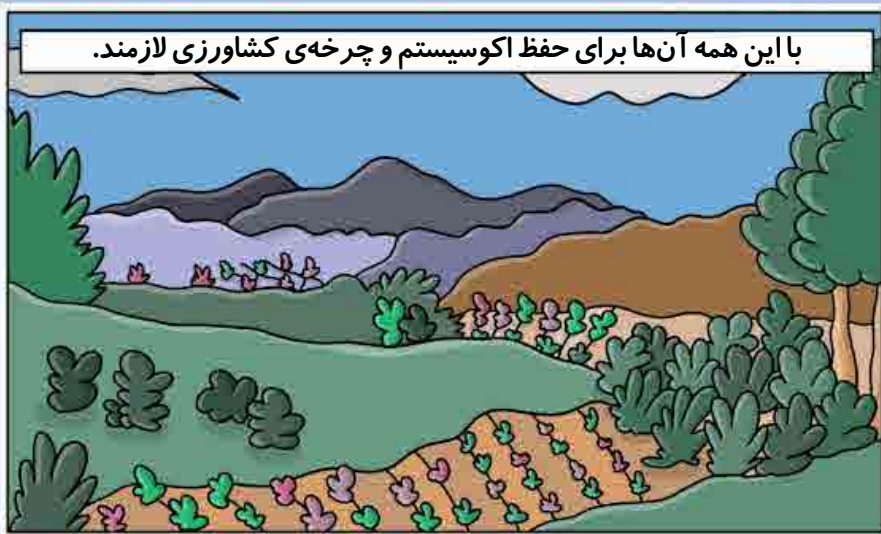
خفاش‌ها منشأ همه‌گیری ویروس کرونا بودند.



آن‌ها واقعاً یک جورهایی زشت هستند.



با این همه آن‌ها برای حفظ اکوسیستم و چرخه‌ی کشاورزی لازمند.



کشاورزی بدون آفت‌کش به معنای تنوع زیستی بیشتر است و همچنین به معنی حشرات و آفت‌های بیشتر است.



وقتی آفت‌ها زیاد می‌شوند، می‌شود از خفاش‌ها کمک گرفت.



خفاش‌ها، دشمنان طبیعی آفت‌ها هستند.



بنابراین می‌توانیم بگوییم که خفاش‌ها به کشاورزان کمک می‌کنند.



تصویرهای مخفی شده در تصویر زیر را پیدا کنید.

پیدا کنید



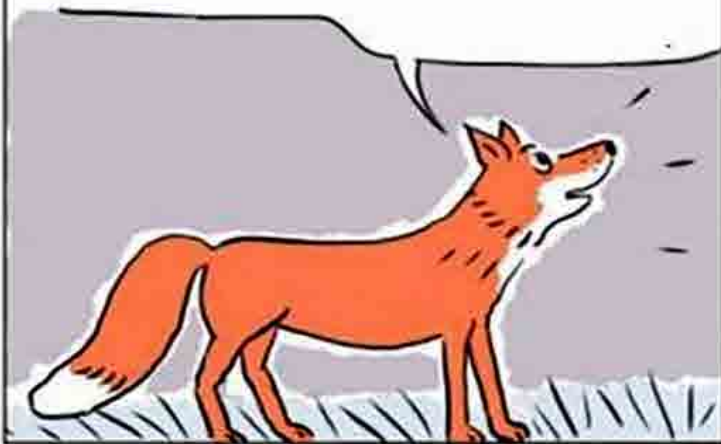
اتل و متل

الاغی که پوست شیر پوشیده بود!

الاغی که پوست شیر پوشیده بود، همه‌ی حیوانات را می‌ترساند.



«از دور که آمدی، صدای عرعر کردنت را شنیدم و حالا خوب می‌دانم که تو فقط یک الاغ هستی.»



اما روباهی بدون ترس نزدیک او شد.

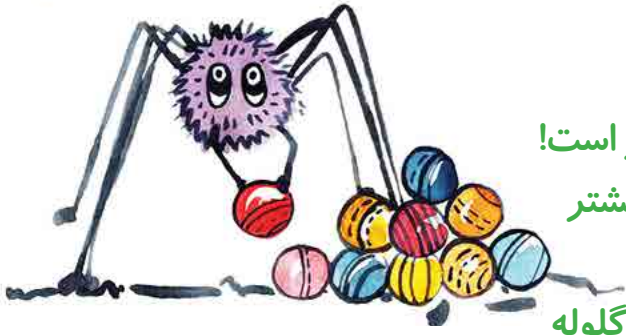
«تو من را نمی‌ترسانی.»



گاهی سعی می‌کنیم شبیه شخص دیگری شویم،
آخرش اما زبانمان ما را لو می‌دهد.

بیا یاد خلاق باشیم

*حمیدرضا یوسفی



عجیب اما واقعی!

تار عنکبوت خیلی خیلی از تار و رشته‌های فولادی محکم‌تر است! همچنین تار عنکبوت نسبت به یک رشته‌ی فولادی ۸ بار بیشتر کش می‌آید. همین ویژگی‌های تار عنکبوت کمک کرد تا جلیقه‌های ضد گلوله را طراحی کنند.

فعالیت‌های خلاقانه

۱- برای هر یک از موارد زیر مثال‌هایی بنویسید که به فکر دیگران نرسیده باشد.

سیاه مثل:

سرد مثل:

بنفش مثل:

کج مثل:

خوش مزه مثل:

۲- به سوال‌های زیر پاسخ دهید؛ هر چه بیشتر، بهتر.

*اگر هندوانه روی درخت سبز می‌شد، چه می‌شد؟

*اگر کاهو بنفش رنگ بود، چه می‌شد؟

۳- یک داستان تخیلی درباره‌ی پاکت شیر بگویید.

۴- موارد استفاده از لیوان را

بنویسید؛ هر چه می‌توانید بیشتر و

بهتر.



شعر عربی

ترجمه:

باغ زیتون

درخت زیتون،

میوه، برگ‌ها و شاخه‌هایش چه زیباست!

هر روز صبح گروه ما به راه می‌افتد

گروهی که عشق آن‌را به سمت زمین می‌برد

مادرم زیر درخت،

کیسه‌ای برای میوه‌ها پهن می‌کند

و پدرم، روی شاخه‌ی بلند،

با کمک لشکری از کودکان،

میوه‌ها را می‌چینند... چه تلخ و معطرند!

زیتون‌ها را فشار می‌دهیم و روغن جاری می‌شود

مانند نوری که در خانه می‌درخشد

روغن زیتون چه خوش مزه است!

درخت زیتون چه زیباست!

جَنَّةُ الزَّيْتُونِ

ما أبهى شجر الزيتون!
ثمرا، أوراقا، و غصون
كل صباح يمضى الركب
يحملة للأرض الحب
مدت أمي تحت الشجر
كيسا مفتوحا للثمر
و أبي فوق الغصن العالي
ساعده جيش الأطفال
نقطف ثمرا... مرا عطرًا!
نعصره فيسيل الزيت
نور يتألق في البيت
ما أشهى زيت الزيتون!
ما أبهى شجر الزيتون!

جَنَّةُ الزَّيْتُونِ



بقلم: مصطفى محمد عبد الفتاح

اتل و متل ١٠ حسام الدندشي



هوادارانِ

اتل و متل

بچه ها اگر شما هم از هواداران اتل و متل هستید می توانید عکستان را به ایمیل ما Info@Atalvamatal.ir بفرستید تا در این نشریه چاپ شود.



رزانا و روهان مرادی
از مشهد



ملیسا غلام نژاد
از شاندیز



ملیکا و ملیسا حریمی
از مشهد



محمد رضا آذریان
از سرخس



یزدان وحدانی
از شاندیز



هامی حسن نژاد شاندیز
از شاندیز

حرف‌های بچه‌ها
دست‌های ما

دست‌های ما می‌توانند کارهای زیادی انجام بدهند. شما با دست‌های تان چه کارهای خوبی انجام می‌دهید؟ از بچه‌های یکی از مناطق حاشیه‌ی شهر این سوال را پرسیدم و این جواب‌ها را شنیدم:

الناز ۱۰ ساله گفت: «من با دست‌هایم دعا می‌کنم. دست‌هایم را بالا می‌برم و دعا می‌کنم و از خدا تشکر می‌کنم.»
مجتبی ۱۲ ساله گفت با دست‌هایش برای خانه خرید می‌کند، با دوستانش دست می‌دهد و دوچرخه‌اش را تمیز می‌کند.
مریم ۹ ساله گفت: «با دست‌هایم مدادرنگی‌ها را برمی‌دارم و نقاشی‌های قشنگ می‌کشم.»

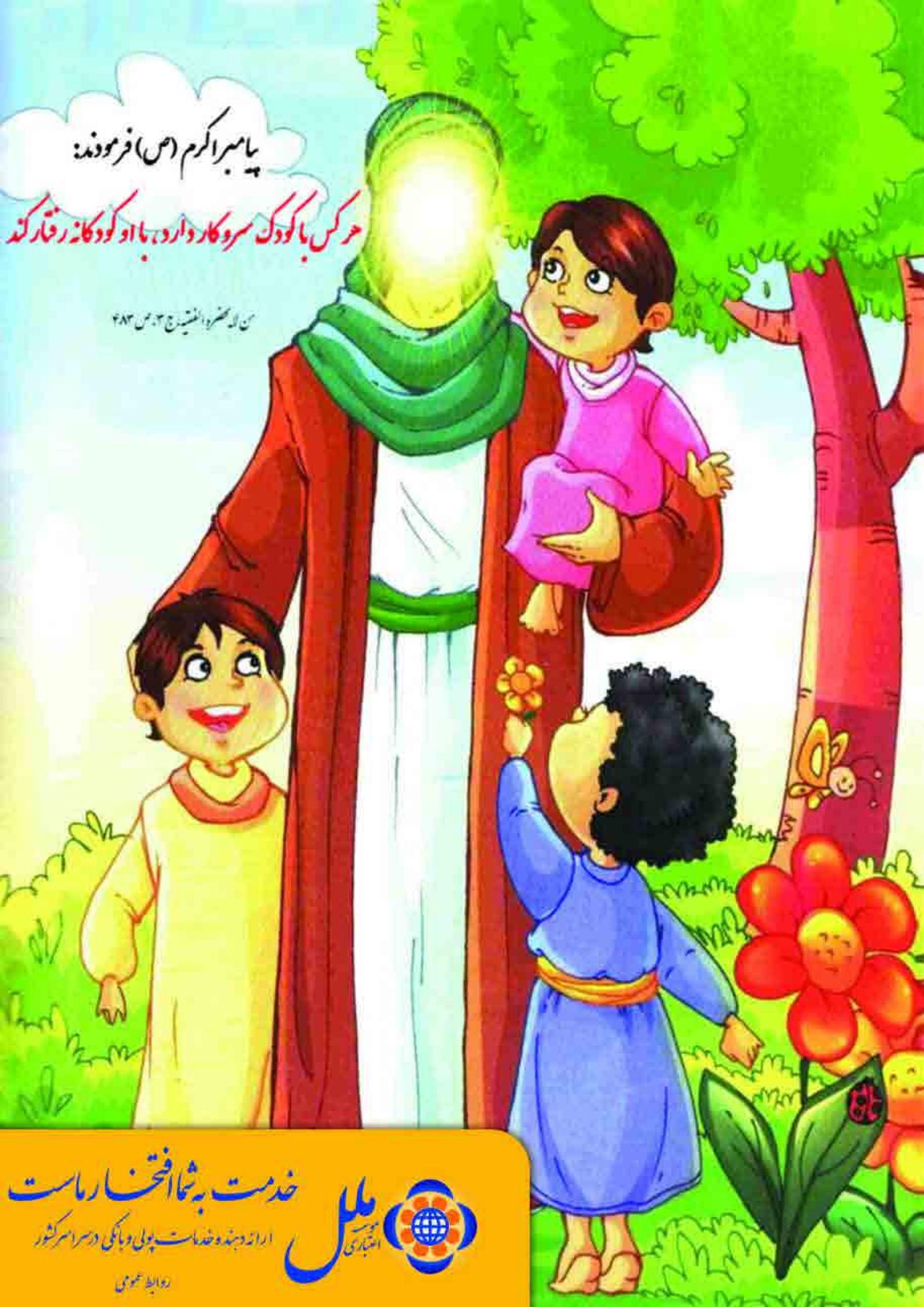
امیدرضا ۱۲ ساله گفت عاشق فوتبال است و دروازه‌بان است و با دست‌هایش توپ را می‌گیرد که گل نشود.
سمانه ۹ ساله هم گفت: «دست‌های من جادویی‌اند. خیلی کارها با آن‌ها انجام می‌دهم جوجه‌ام را با دست‌هایم ناز می‌کنم، با دست‌هایم توی آشپزی به مامان کمک می‌کنم و حتی برای خداحافظی دست‌هایم را تکان می‌دهم.»

راستی شما چه کارهای خوبی با دست‌های تان انجام می‌دهید؟ می‌توانید همه را بنویسید و برای ما به آدرس مجله بفرستید.

یامبر اکرم (ص) فرمودند:

حرکتیں باکودن سروکار دارد، با او کو دکا نہ رفتار کند

سن ۱۴۲۳ھ فی شعبان ۲۰۰۱ء



خدمت بہ شما افتخار است

ارازہ دہندہ خدمات پولی وبانگی دوسرا مرکز

روابط عمومی



مزرعه
mazrae

نان سالم و کامل

فرزندان سرمایه های زندگی اند

آدرس کارخانه : کیلومتر ۱۷ بزرگراه آسیایی ، بعد از سه راه فردوسی ، کوچه شهید یزدی ،

شرکت نان مزرعه ناب مشهد

شماره تماس : ۰۵۱-۳۵۴۲۵۰۰۹

www.nanemazrae.com